



## **BOLLETTINO ECONOMICO**

*13 luglio – 23 agosto 2013*

### DATI E PREVISIONI MACROECONOMICHE

#### **Deficit nel primo semestre 2013**

Secondo i dati del Ministero delle Finanze, il deficit di bilancio dello Stato sloveno è stato pari a 1,3 miliardi di euro nel primo semestre 2013, mentre nello stesso periodo del 2012 si era attestato a 849 milioni. Le entrate, 3,5 miliardi, sono diminuite di 250 milioni rispetto al primo semestre dell'anno scorso. La manovra correttiva di bilancio approvata a luglio ha fissato come target per l'anno in corso un deficit di 1,5 miliardi.

#### **L'agenzia Standard&Poor riconferma il rating della Slovenia ad A-**

Il 26 luglio l'agenzia di rating Standard&Poor ha riconfermato la nota di affidabilità del debito sovrano sloveno ad A-, con un outlook stabile, prevedendo che dopo la diminuzione del PIL di quest'anno (stimata a -2,4%), già dall'anno prossimo l'economia riprenderà a crescere dell'1,5%. Si tratta di una previsione molto più ottimistica di quella della Commissione (-0,1%) e dell'IMAD (-0,2%). Per quanto riguarda i conti pubblici, S&P prevede un deficit del 12,5% nel 2013, che dovrebbe ridursi nel 2014 al 3,6% del PIL e a 3,3% del PIL nel 2015. Il debito pubblico dovrebbe raggiungere il 67,5% del PIL nel 2014. Le altre due grandi agenzie di rating, Moody's e Fitch, mantengono un giudizio più negativo, rispettivamente Ba1 e BBB+.

#### **Settore immobiliare**

Secondo l'Agenzia slovena per il catasto (Surveying and Mapping Authority), nel primo trimestre di quest'anno i prezzi medi degli immobili ad uso abitativo in Slovenia sono diminuiti del -4,3% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. Il trend negativo, iniziato nel 2008, non accenna a diminuire. Secondo uno studio condotto dal quotidiano economico Finance, il prezzo degli affitti delle abitazioni è diminuito del 30-40% negli ultimi cinque anni. La situazione degli affitti di spazi ad uso ufficio è simile, anche se la riduzione è meno marcata. Tale andamento non è riscontrabile tuttavia nei quartieri centrali della capitale, e per edifici di gamma superiore, di nuova costruzione e di metratura più ampia rispetto alla tradizionale sobrietà degli immobili sloveni. A Lubiana circa il 30% di tali spazi risultano sfitti. In vista dell'introduzione, all'inizio dell'anno prossimo, di una nuova tassa sulle proprietà immobiliari, l'Agenzia per il catasto sta rivedendo al ribasso le stime del valore degli immobili in modo da adeguarle alla situazione attuale del mercato.

### POLITICA ECONOMICA

#### **Aggiornamento sulla “Bad Bank”, sulla “Super-Holding” e sui prossimi interventi di politica economica**

Da un documento programmatico approvato dal Governo risulta che i primi trasferimenti dei crediti inesigibili alla “Bad Bank” dovrebbero essere effettuati entro la fine di settembre, a seguito delle risultanze delle valutazioni indipendenti sui tre principali istituti di credito (asset quality e stress test), richieste da Bruxelles a giugno (vedi sotto).

La “Super-Holding” di Stato dovrebbe diventare pienamente operativa in autunno, dopo che il Parlamento avrà approvato la strategia per la gestione delle partecipazioni statali che consentirà alla Holding di procedere direttamente alla privatizzazione delle società c.d. “non strategiche”.

La Premier Bratusek ha annunciato il 22 agosto che il Governo sta predisponendo un nuovo pacchetto di misure di consolidamento fiscale, che verrà presentato nella seconda metà di settembre, nonché due disegni di legge, rispettivamente sul “systemic deleveraging” delle imprese e sulla lotta all’economia sommersa.

### **Carenze nell’utilizzo dei fondi europei assegnati per il periodo 2007-2013**

Dai dati pubblicati dal Governo sloveno risulta che dei 4,3 miliardi di Euro di fondi europei a disposizione per il ciclo 2007-2013 (Fondi Strutturali e di Coesione), la Slovenia è riuscita finora ad utilizzare poco più di 2 miliardi di Euro. Sono stati approvati progetti per 5,3 miliardi di Euro (la differenza con i 4,3 miliardi di euro programmati è dovuta ai progetti di riserva); firmati contratti per 3,8 miliardi di Euro (il 79% delle risorse disponibili); e finanziati, con fondi statali, progetti per 2,6 miliardi di Euro, di cui 2 miliardi già rimborsati da Bruxelles. Quest’anno sono state avviate gare per progetti del valore complessivo di oltre 500 milioni di Euro.

## **SISTEMA CREDITIZIO SLOVENO**

### **Perdite delle banche slovene nei primi cinque mesi del 2013**

Le banche slovene hanno registrato nei primi cinque mesi del 2013 perdite pre-tax pari a 117 milioni di Euro, 134% in più rispetto allo stesso periodo dell’anno scorso. Tali perdite sono ascrivibili in gran parte alla riduzione delle entrate per interessi (-21% su base annuale) e a svalutazioni e accantonamenti. Gli asset totali del sistema bancario sono aumentati di 380 milioni di Euro (-7,2% rispetto allo stesso periodo del 2012). Continua a diminuire il valore dei prestiti al settore non bancario (-12,8% su base annuale) ed alle famiglie (-3,1% su base annuale).

Nel dettaglio:

- NLB (principale banca slovena): -86 milioni
- NKBM (seconda banca slovena): -44 milioni
- Abanka: - 19,5 milioni

Unicredit ha fatto registrare un utile di 2 milioni di euro (65% in meno rispetto allo stesso periodo dell’anno scorso).

### **NLB: piani di ricapitalizzazione.**

La ricapitalizzazione della principale banca slovena, Nova Ljubljanska banka (NLB), inizialmente prevista per luglio, sarà effettuata in autunno. L’operazione è soggetta al nulla-osta della Commissione europea, che ha richiesto una valutazione indipendente della qualità degli asset, gli stress test e un piano organico di ristrutturazione (analoghe condizioni sono state poste per il trasferimento dei crediti inesigibili alla “Bad Bank”).

### **Dieci banche sottoposte a valutazioni indipendenti**

La Banca Centrale slovena ha richiesto, d’intesa con il Ministero delle Finanze e sulla base di una raccomandazione dell’UE, una valutazione indipendente della qualità degli asset e gli stress test per dieci banche (mentre inizialmente erano previsti solo per le tre principali banche slovene, tutte controllate dallo Stato), tre cui rientrano anche banche con capitale straniero (Unicredit, Hypo Alpe Adria e Raiffeisen).

### **Inizio del mandato del nuovo Governatore della Banca Centrale Slovena**

E' iniziato il 17 luglio 2013 il mandato del nuovo Governatore della Banca centrale slovena, Bostjan Jazbec. Già consulente FMI del Governatore della Banca Centrale del Kosovo, Professore Associato di Economia Monetaria presso la Facoltà di Economia dell'Università di Lubiana, membro del Consiglio della Banca Centrale slovena slovena, Jazbec era stato nominato a marzo, su proposta del Presidente della Repubblica, dal Parlamento a larghissima maggioranza per il suo profilo dinamico, la sua articolata esperienza sia in Slovenia che all'estero, la sua solida preparazione accademica e la sua esperienza all'FMI.

## **SOCIETA'**

### **Le Ferrovie slovene chiudono il semestre con un utile netto di 7 milioni di euro**

Le Ferrovie Slovene hanno realizzato nei primi sei mesi del 2013 un fatturato di 224,6 milioni di Euro (+9% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso) con un utile netto pari a 7 milioni di Euro (nel primo semestre del 2012 il gruppo aveva registrato perdite per 7,3 milioni di Euro). Continua il piano di riduzione del personale, che è stato tagliato in un anno di circa 400 unità.

### **Utili del gruppo farmaceutico Krka**

Il gruppo farmaceutico sloveno Krka - 100.000 dipendenti, prima impresa slovena per utili e quinta per fatturato - ha generato nel primo semestre del 2013 utili pari a 100,3 milioni di Euro (+11% rispetto allo stesso periodo dello scorso anno). Le vendite sono aumentate del 6% rispetto ai primi sei mesi del 2012 raggiungendo il valore di 597 milioni di Euro. Il 93% del fatturato deriva da vendite all'estero, principalmente in Europa. Il Gruppo Krka ha investito nel primo semestre dell'anno corrente 70,6 milioni di Euro per il potenziamento e la modernizzazione delle capacità produttive e per le attività di ricerca e sviluppo.

### **Perdite del vettore nazionale Adria Airways**

La compagnia di bandiera slovena Adria Airways ha chiuso il primo semestre 2013 con una perdita di 2,6 milioni di euro, che fa seguito ad una perdita di 8,5 milioni di euro nello stesso semestre dell'anno scorso. Il vettore figura nella lista delle prime 15 società da privatizzare ed è in fase di riorganizzazione. I voli sono diminuiti dell'8%, ma il numero di passeggeri è rimasto invariato, il che ha permesso di ridurre i costi del 9%. Adria prevede di chiudere il 2013 con un profitto.

### **Aeroporti di Lubiana e di Maribor**

L'*aeroporto di Lubiana* – una delle quindici società che il Governo sloveno ha deciso di privatizzare – ha chiuso il semestre con un utile di 3 milioni di euro (+50% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso). Il traffico passeggeri e merci è aumentato rispettivamente del 7,1% e del 9,3%. Nei prossimi anni è prevista la costruzione di un nuovo terminal passeggeri del costo stimato di oltre 50 milioni di euro.

A conclusione di una procedura durata diversi anni, ad agosto l'*aeroporto di Maribor* è stato venduto ad Aviofun, il gestore del piccolo aeroporto di Slovenj Gradec, per 700.000 euro. L'acquirente auspica che investitori stranieri possano partecipare in futuro al progetto di rilancio dell'aeroporto, la cui operatività è limitata da diversi anni.

### **La società autostradale Dars ottiene prestiti per 110 milioni di euro**

La Società autostradale della Repubblica di Slovenia, DARS d.d., ha ottenuto prestiti per 110 milioni di Euro: 60 milioni dalla banca russa Sberbank d.d. (che ha acquisito nel 2012 la banca austriaca Volksbank, presente anche in Slovenia) e 50 milioni dalla principale banca slovena Nova ljubljanska banka (NLB). I prestiti decennali, garantiti dallo Stato

sloveno, serviranno per i lavori di manutenzione stradale e di miglioramento della sicurezza programmati già per quest'anno.

Il debito complessivo della DARS nei confronti delle banche è di 1,142 miliardi di euro, ai quali si aggiungeranno ulteriori 400 milioni nel 2014. Secondo la DARS, la recente decisione del Governo di rinviare per il momento la decisione sull'aumento del prezzo dei bollini autostradale rischia di pesare sulla sostenibilità finanziaria della società.

## **BANDI E GARE**

### **In vendita il 73% dell'azienda Cinkarna Celje**

Il 73% della società chimica Cinkarna Celje – 1.000 dipendenti, fatturato annuale superiore ai 150 milioni di Euro – è stato messo in vendita da un consorzio di banche e di fondi statali. La raccolta di offerte non vincolanti inizierà una volta selezionata la società di consulenza che gestirà la procedura.

### **47,6 milioni di euro stanziati per il risanamento energetico degli edifici pubblici**

Il Ministero sloveno delle Infrastrutture e del Territorio ha approvato il cofinanziamento di 160 progetti in 101 comuni sloveni per il valore complessivo di 47,6 milioni di Euro per il risanamento energetico di scuole, asili, case di cura e biblioteche di proprietà delle comunità locali.

### **Bando di gara per il restauro o la modernizzazione degli edifici culturali di importanza nazionale**

Il Ministero della Cultura ha pubblicato un bando per progetti di restauro/modernizzazione di edifici culturali di importanza nazionale per un valore complessivo di 5,7 milioni di euro. Il bando scade il 9 settembre 2013.

### **Finanziamenti per il miglioramento dell'efficienza energetica**

GEN-I, società slovena per la vendita e la distribuzione di energia elettrica, ha pubblicato un bando per incentivi finanziari a fondo perduto per progetti di risparmio energetico destinati all'utente finale. Saranno finanziati fino al 50% del valore dell'investimento, per un massimo di 94 Euro per ogni MWh di risparmio energetico annuale conseguito. Il bando rimarrà aperto fino all'11 ottobre o fino all'esaurimento dei fondi disponibili (500.000 euro).

## **ALTRE NOTIZIE**

### **Eurobasket 2013**

La Slovenia ospiterà dal 4 al 22 settembre i campionati europei di basket, il più importante evento sportivo nella storia del Paese. I circa 30.000 visitatori attesi (tra cui 1.000 giornalisti), dovrebbero generare ricavi aggiuntivi per le imprese slovene di oltre 30 milioni di euro. Il Governo, che ha sostenuto le spese di registrazione pari a 6 milioni di euro, stima di poter ampiamente recuperare tale somma tramite il gettito aggiuntivo dell'IVA.

*Redazione: AMBASCIATA D'ITALIA (Tommaso Coniglio, Patrizia Ruggiero, Giovanni Vogric) UFFICIO DI LUBIANA DELL'AGENZIA ICE (Alessandra Rainaldi)*

---

Ambasciata d'Italia a Lubiana, Snežniška ulica 8, 1000 Ljubljana  
[www.amblubiana.esteri.it](http://www.amblubiana.esteri.it); [commerciale.lubiana@esteri.it](mailto:commerciale.lubiana@esteri.it); tel. (00386) 1 426 2194

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane  
Ufficio di Lubiana, Cankarjeva 10, 1000 Ljubljana  
[www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/](http://www.ice.gov.it/paesi/europa/slovenia/); [lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it); tel: (00386) 1 4224370